TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN PHÚ LƯƠNG** **TỈNH THÁI NGUYÊN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 01/2021/QĐST-KDTM	*Phú Lương, ngày 17 tháng 12 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án kinh doanh thương mại sơ thẩm;

Xét thấy: Người khởi kiện rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số 03/2021/TLST-KDTM ngày 26 tháng 11 năm 2021 về việc Kiện tranh chấp hợp đồng tín dụng giữa:

- Nguyên đơn: Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam – Chi nhánh huyện P.

Địa chỉ: Tổ dân phố T1, thị trấn Đ, huyện P, tỉnh T.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Hồng H, Giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển Nông thôn Việt Nam Chi nhánh huyện P.

- Bị đơn: Ông Dương Văn H, sinh năm 1974; địa chỉ: Xóm L, xã C, huyện P, tỉnh T.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Bà Hoàng Thị Hà C, sinh năm 1981; địa chỉ: Xóm P, xã C, huyện P, tỉnh T.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Trả lại cho Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam – Chi nhánh huyện P số tiền tạm ứng án phí là 25.000.000 *(Hai mươi lăm triệu)* đồng đã nộp tại Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0003299 ngày 25/11/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phú Lương.

Đương sự có quyền nộp đơn khởi kiện lại theo quy định pháp luật.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự./.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Lương;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Phạm Ngọc Linh

TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN PHÚ LƯƠNG** **TỈNH THÁI NGUYÊN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: /2021/QĐ-SCBSBA	*Phú Lương, ngày 20 tháng 12 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
SỬA CHỮA, BỔ SUNG BẢN ÁN SƠ THẨM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHÚ LƯƠNG, TỈNH THÁI NGUYÊN

Căn cứ vào Điều 268 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Xét cần sửa chữa, bổ sung bản án do lỗi rõ ràng về chính tả trong quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự số 01/2021/DSST- KDTM ngày 17 tháng 12 năm 2021 của Toà án nhân dân huyện Phú Lương, đã đình chỉ giải quyết vụ án về việc kiện tranh chấp hợp đồng tín dụng, giữa:

- Nguyên đơn: Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam.

Địa chỉ: Số 2, đường H, phường C, quận B, Thành phố H.

+ Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Đúc A, Chủ tịch Hội đồng thành viên.

+ Người đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Hồng H, Giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển Nông thôn Việt Nam Chi nhánh huyện P.

- Bị đơn: Ông Dương Văn H1, sinh năm 1974; địa chỉ: Xóm L, xã C, huyện P, tỉnh T.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Bà Hoàng Thị Hà C, sinh năm 1981; địa chỉ: Xóm L, xã C, huyện P, tỉnh T.

QUYẾT ĐỊNH:

Sửa chữa, bổ sung Quyết định số 01/2021/DSST- KDTM ngày 17 tháng 12 năm 2021 của Toà án nhân dân huyện Phú Lương như sau:

Tại dòng thứ 15, 16, 17 từ trên xuống trang 01 của Quyết định đã ghi:

"Nguyên đơn: Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam – Chi nhánh huyện P.

Địa chỉ: Tổ dân phố T, thị trấn Đ, huyện P, tỉnh T"

Nay sửa chữa, bổ sung như sau:

"Nguyên đơn: Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam.

Địa chỉ: Số 2, đường láng H, phường C, quận B, Thành phố H.

+ Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Đúc Ấ, Chủ tịch Hội đồng thành viên."

Tại dòng thứ 06 từ dưới lên trang 01 của quyết định đã ghi:

"Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam – Chi nhánh huyện P"

Nay sửa chữa như sau:

"Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam"./.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện Phú Lương;
- Chi cục THADS huyện Phú Lương;
- Lưu hồ sơ tại Tòa án.

THẨM PHÁN

Phạm Ngọc Linh